











# Mehr Präzision.

**eddyNCDT** // Induktive Sensoren auf Wirbelstrombasis



# Performantes Wirbelstrom-Wegmesssystem für Miniatursensoren

## eddyNCDT 3070

-  Höchste Anwendungsvielfalt mit zahlreichen Sensormodellen
-  Enorme Temperaturstabilität
-  Hohe Auflösung & Linearität
-  Grenzfrequenz 20 kHz (-3dB)
-  Messrate 200 kSa/s
-  Ausführungen für ferro- & nicht ferromagnetische Targets
-  Analog-Ausgang (U/I)  
Digital-Ausgang
-  Intuitive Konfiguration über Webinterface



### Performant, industrietauglich und universell

Das eddyNCDT 3070 ist ein leistungsfähiges induktives Sensorsystem auf Wirbelstrombasis für Messbereiche kleiner 1 mm. Das System setzt sich aus einem kompakten Controller, dem Sensor sowie einem Kabel zusammen und ist werkseitig auf ferromagnetische bzw. nicht ferromagnetische Materialien abgestimmt.

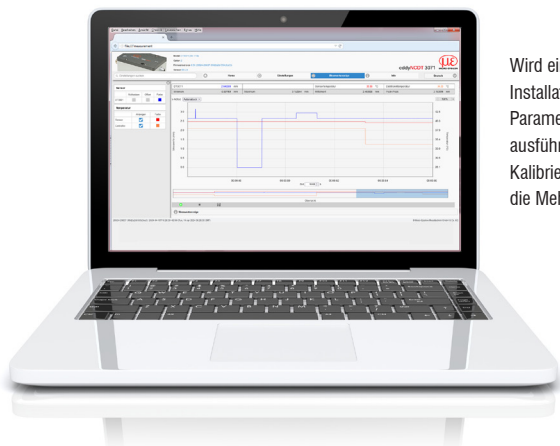
### Ideal zur Integration in Maschinen und Anlagen

Sensor und Controller sind temperaturkompensiert, sodass auch bei Schwankungen der Umgebungstemperatur eine sehr hohe Messgenauigkeit erreicht wird. Die Sensoren sind für Umgebungstemperaturen bis maximal +200 °C und einen Umgebungsdruck von bis zu 700 bar ausgelegt. Dank der kompakten Bauform des Controllers und der robusten Sensoren ist das Messsystem ideal für die Integration in Maschinen und Anlagen geeignet.

### Neuer Maßstab in der Controllertechnologie

Über die industrietaugliche M12 Ethernet-Schnittstelle steht eine moderne Feldbusanbindung zur Verfügung. Konfigurierbare Analogausgänge ermöglichen die Ausgabe der Messwerte als Spannung oder Strom. Beim Betrieb mehrerer Messsysteme werden die Systeme mit einer neuartigen Frequenztrennung geliefert. Dadurch können mehrere Sensoren ohne Synchronisierung nebeneinander betrieben werden.

Features	Controller-Typ	
	DT3070	DT3071
Aktive Temperaturkompensation für Sensor und Controller	✓	✓
Frequenztrennung (LF & HF)	✓	✓
Ethernet-Schnittstelle	✓	✓
Intuitives Webinterface	✓	✓
Abstandsunabhängige Mehrpunktkalibrierung (bis 3-Punkt-Kalibrierung)	✓	✓
Skalierbarer Messbereich über Analogausgang (Teachfunktion)	✓	✓
Skalierbarer Analogausgang	✓	✓
Schalt- u. Temperaturschaltungen	-	✓
5-Punkt-Kalibrierung	-	✓
Mehrfachkennlinienspeicherung	-	✓



Wird ein PC über die Ethernet-Schnittstelle verbunden, kann ohne weitere Installation ein modernes Webinterface aufgerufen werden, das die Parametrierung von Sensor und Controller ermöglicht. In der Controllerausführung DT3071 stehen erweiterte Funktionen wie die 5-Punkt-Kalibrierung, die Einstellung von Schalt- und Temperaturschaltungen und die Mehrfachkennlinienspeicherung zur Verfügung.

Modell		DT3070	DT3071
Auflösung <sup>[1]</sup>	statisch (20 Hz)	0,005 % d.M.	
	dynamisch (20 kHz)	0,025 % d.M.	
Grenzfrequenz (-3dB)		umschaltbar 20 kHz, 5 kHz, 20 Hz	
Messrate	Analogausgang	200 kSa/s (16 bit)	
	Digitale Schnittstelle	50 kSa/s (16 bit)	
Linearität <sup>[2]</sup>		< ±0,2 % d.M.	< ±0,1 % d.M.
Temperaturstabilität <sup>[3]</sup>		< 0,05 % d.M. / K	
Temperaturkompensation		+10 ... +50 °C	
Messobjektmaterial <sup>[4]</sup>		Stahl, Aluminium	
Anzahl Kennlinien		1	max. 4
Versorgungsspannung		12 ... 32 VDC	
Leistungsaufnahme		typ. 2,5 W (max. 2,8 W)	
Digitale Schnittstelle		Ethernet	Ethernet / Wählbar: Schaltausgang (TTL), Temperatursensor (0...5 V)
Analogausgang		0 ... 10 V; 4 ... 20 mA (kurzschlussfest)	
Anschluss		Sensor: Steckverbinder triaxiale Buchse; Versorgung/Signal: Steckverbinder 8-polig M12; Ethernet: Steckverbinder 5-polig M12 (Kabel siehe Zubehör)	
Montage		Durchgangsbohrungen	
Temperaturbereich	Lagerung	-10 ... +70 °C	
	Betrieb	0 ... +50 °C	
Schock (DIN EN 60068-2-27)		15 g / 6 ms in 3 Achsen, je 2 Richtungen und je 1000 Schocks	
Vibration (DIN EN 60068-2-6)		5 g / 10 ... 500 Hz in 3 Achsen, je 2 Richtungen und je 10 Zyklen	
Schutzart (DIN EN 60529)		IP67 (gesteckt)	
Material		Alu-Druckguss	
Gewicht		ca. 230 g	

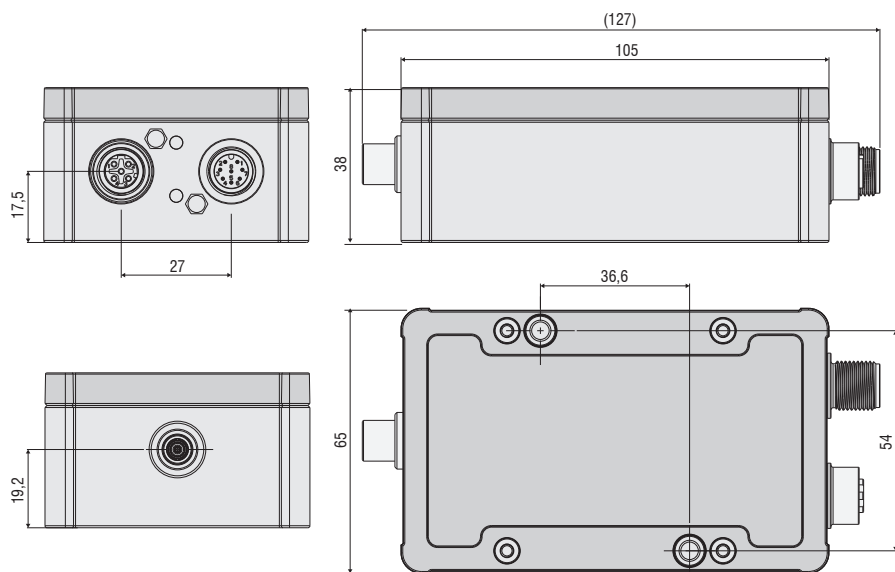
d.M. = des Messbereichs

<sup>[1]</sup> RMS Rauschen bezogen auf Messbereichsmittle

<sup>[2]</sup> Wert mit 3- bzw. 5-Punkt-Linearisierung

<sup>[3]</sup> Angaben bezogen auf die Messbereichsmittle, im kompensierten Temperaturbereich

<sup>[4]</sup> Stahl: St37 Stahl DIN1.0037, Aluminium: AlMg3

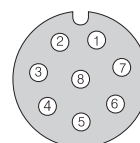


Anschlussbelegung IN/OUT/24V IN

Pin	Belegung	Farbe (Kabel: PCx/8-M12)
1	Analogausgang U <sub>Weg</sub>	Weiß
2	Versorgung +24 V	Braun
3	Grenzwert 1 / U <sub>Temp Sensor</sub>	Grün
4	Grenzwert 2 / U <sub>Temp Controller</sub>	Gelb
5	GND Temperatur, Grenzwert	Grau
6	GND Analogausgang	Rosa
7	GND Versorgung	Blau
8	Analogausgang I <sub>Weg</sub>	Rot



8-pol. Gehäusestecker M12x1  
Ansicht Stiftseite

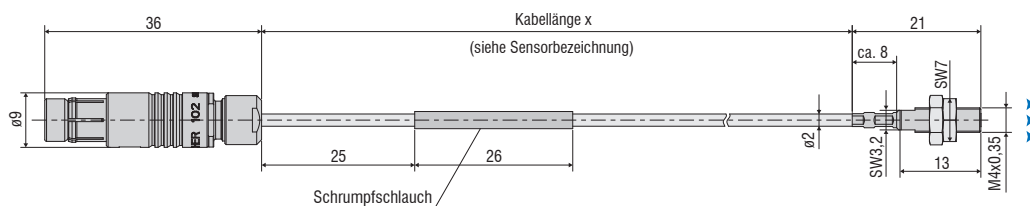


Alle Maße in mm, nicht maßstabsgetreu

# Standardsensoren

## eddyNCDT 3070

▲▲▲  
Messrichtung



Modell	ES-S04-C-CAx
Messbereich	0,4 mm
Messbereichsanfang	0,04 mm
Auflösung <sup>[1]</sup> <sup>[2]</sup> <sup>[3]</sup>	0,02 µm
Linearität <sup>[1]</sup> <sup>[4]</sup>	< ±1 µm
Temperaturstabilität <sup>[1]</sup> <sup>[2]</sup>	< 0,14 µm / K
Temperaturkompensation	+10 ... +180 °C
Sensortyp	geschirmt
Mindestgröße Messobjekt (flach)	Ø 5 mm
Anschluss	integriertes Kabel, axial, Länge 0,25 m, 0,5 m oder 0,75 m <sup>[5]</sup> Biegeradius: statisch ≥ 10 mm, dynamisch ≥ 20 mm
Montage	Verschraubung (M4)
Temperaturbereich	Lagerung
	Betrieb
Druckbeständigkeit	100 bar (frontseitig)
Schock (DIN EN 60068-2-27)	30 g
Vibration (DIN EN 60068-2-6)	15 g
Schutzart (DIN EN 60529)	IP50
Material	Edelstahl und Keramik
Gewicht	ca. 25 g

<sup>[1]</sup> Gültig bei Betrieb mit DT307x bezogen auf den nominalen Messbereich

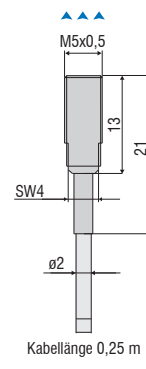
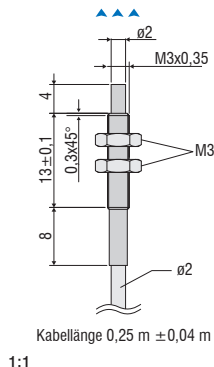
<sup>[2]</sup> Bezogen auf Messbereichsmitte, im kompensierten Temperaturbereich

<sup>[3]</sup> RMS-Wert des Signalrauschens, statisch (20 Hz)

<sup>[4]</sup> Nur in Verbindung mit Controller DT307x und 3-Punkt bzw. 5-Punkt-Linearisierung

<sup>[5]</sup> Längentoleranz Kabel: ±0,03 m

Messrichtung



Modell	EU05	ES08
Messbereich	0,5 mm	0,8 mm
Messbereichsanfang	0,05 mm	0,08 mm
Auflösung <sup>[1]</sup> <sup>[2]</sup> <sup>[3]</sup>	0,025 $\mu$ m	0,04 $\mu$ m
Linearität <sup>[1]</sup> <sup>[4]</sup>	< $\pm 0,5 \mu$ m	< $\pm 0,8 \mu$ m
Temperaturstabilität <sup>[1]</sup> <sup>[2]</sup> <sup>[4]</sup>	< 0,175 $\mu$ m / K	< 0,28 $\mu$ m / K
Temperaturkompensation <sup>[4]</sup>	0 ... +150 °C	0 ... +150 °C
Sensortyp	ungeschirmt	geschirmt
Mindestgröße Messobjekt (flach)	Ø 9 mm	Ø 7,5 mm
Anschluss	integriertes Kabel, axial, Länge ca. 0,25 m <sup>[5]</sup>	integriertes Kabel, axial, Länge ca. 0,25 m <sup>[5]</sup>
Montage	Verschraubung (M3)	Verschraubung (M5)
Temperaturbereich	Lagerung	-20 ... +150 °C
	Betrieb	0 ... +150 °C
Druckbeständigkeit	-	20 bar frontseitig
Schutzart (DIN EN 60529)	IP64 (gesteckt)	IP64 (gesteckt)
Material	Edelstahl und Keramik	Edelstahl und Kunststoff

Betrieb mit DT307x erfordert Sonderabgleich (LC)

<sup>[1]</sup> Gültig bei Betrieb mit DT307x bezogen auf den nominalen Messbereich

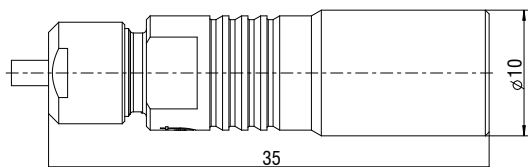
<sup>[2]</sup> Bezogen auf Messbereichsmitte, im kompensierten Temperaturbereich

<sup>[3]</sup> RMS-Wert des Signalrauschens, statisch (20 Hz)

<sup>[4]</sup> Nur in Verbindung mit Controller DT307x und 3-Punkt bzw. 5-Punkt-Linearisierung

<sup>[5]</sup> Längentoleranz Kabel:  $\pm 10$  %

### Abmessungen Kabelbuchse ES05 und ES08

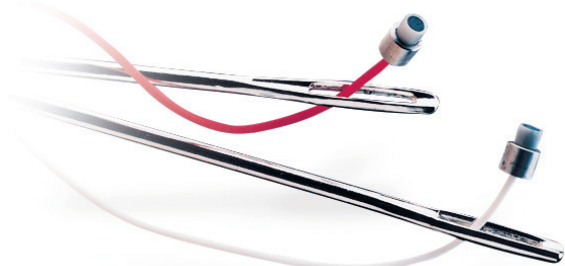


Alle Maße in mm, nicht maßstabsgetreu



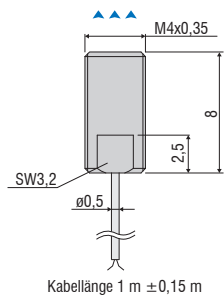
# Sondersensoren

## eddyNCDT 3070



### Subminiaturensensoren für beengte Bauräume

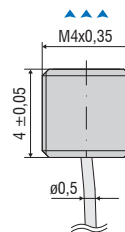
Neben Standardsensoren in gängigen Bauformen sind Miniatur-sensoren lieferbar, die bei geringstmöglichen Abmessungen hoch-präzise Messergebnisse erreichen. Druckdichte Ausführungen, geschirmte Gehäuse, Keramikbauformen und andere Besonderheiten kennzeichnen diese Sensoren, die trotz der geringen Abmessungen hochgenaue Messergebnisse erzielen. Eingesetzt werden die Miniaturensensoren hauptsächlich in Hochdruckanwendungen, z.B. im Verbrennungsmotor.



#### ES04/180(25) Geschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 1 m ( $\varnothing 0,5$  mm), kurzer Silikon-Schlauch am Kabelaustritt  
Druckbeständigkeit (statisch): Front 100 bar  
Max. Einsatztemperatur: 180 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl

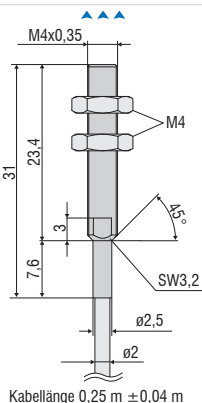
2:1



#### ES04/180(102) Geschirmter Miniatursensor

Messbereich 0,4 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 0,8 m ( $\varnothing 0,5$  mm) mit Übergangslötplatte  
Druckbeständigkeit (statisch): Front 100 bar / Rückseite Spritzwasser  
Max. Einsatztemperatur: 150 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl und Keramik  
Anschlusskabel: ECx/1, Länge  $\leq 6$  m

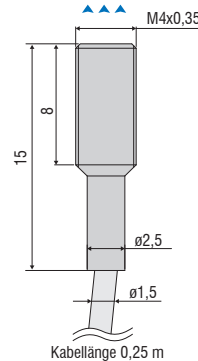
3:1



#### ES04(34) Geschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 0,25 m ( $\varnothing 2$  mm) mit dichter Triaxial-Buchse  
Druckbeständigkeit (statisch): Front 100 bar / Rückseite Spritzwasser  
Max. Einsatztemperatur: 150 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl und Keramik

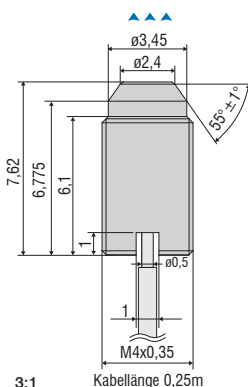
1:1



#### ES04(35) Geschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 0,25 m ( $\varnothing 1,5$  mm) mit dichter Triaxial-Buchse  
Druckbeständigkeit (statisch): Front 100 bar / Rückseite 5 bar  
Max. Einsatztemperatur: 150 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl und Keramik

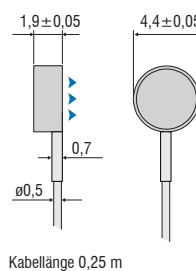
2:1



#### ES04(70) Geschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 0,25 m ( $\varnothing 0,5$  mm) mit Übergangslötplatte  
Druckbeständigkeit (statisch): Front 100 bar / Rückseite Spritzwasser  
Max. Einsatztemperatur: 150 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl und Keramik

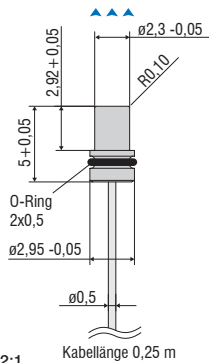
3:1



#### ES05/180(16) Geschirmter Sensor

Messbereich 0,5 mm  
Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C  
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel 0,25 m ( $\varnothing 0,5$  mm) mit Übergangslötplatte  
Max. Einsatztemperatur: 180 °C  
Gehäuse-Material: Edelstahl und Epoxi

3:1



#### EU05(65) Ungeschirmter Sensor

Messbereich 0,5 mm

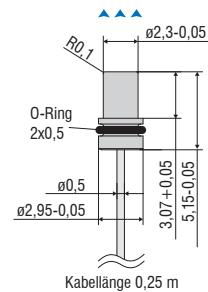
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel  
0,25 m ( $\varnothing 0,5\text{ mm}$ ) mit Übergangslötplatine

Druckbeständigkeit (statisch):  
Front 700 bar / Rückseite Spritzwasser

Max. Einsatztemperatur: 150 °C

Gehäuse-Material: Keramik

2:1



#### EU05(93) Ungeschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm

Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C

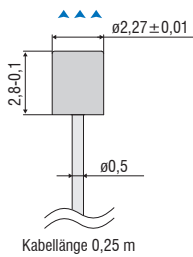
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel  
0,25 m ( $\varnothing 0,5\text{ mm}$ ) mit Übergangslötplatine

Druckbeständigkeit (statisch):  
Front 2000 bar / Rückseite Spritzwasser

Max. Einsatztemperatur: 150 °C

Gehäuse-Material: Keramik

2:1



#### EU05(66) Ungeschirmter Sensor

Messbereich 0,5 mm

Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C

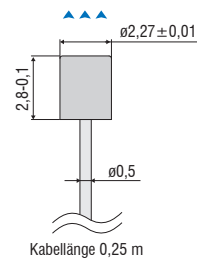
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel  
0,25 m ( $\varnothing 0,5\text{ mm}$ ) mit Übergangslötplatine

Druckbeständigkeit (statisch):  
Front 400 bar / Rückseite Spritzwasser

Max. Einsatztemperatur: 150 °C

Gehäuse-Material: Keramik

3:1



#### EU05(72) Ungeschirmter Sensor

Messbereich 0,4 mm

Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,035\%$  d.M./°C

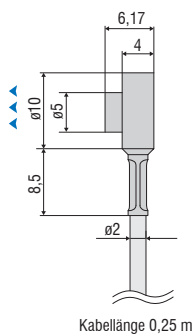
Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel  
0,25 m ( $\varnothing 0,5\text{ mm}$ ) mit Übergangslötplatine

Druckbeständigkeit (statisch):  
Front 2000 bar / Rückseite Spritzwasser

Max. Einsatztemperatur: 150 °C

Gehäuse-Material: Keramik

3:1



#### EU1FL Ungeschirmter Flachsensor

Messbereich 1 mm

Temperaturstabilität  $\leq \pm 0,025\%$  d.M./°C

Anschluss: integriertes Koaxial-Kabel  
0,25 m ( $\varnothing 2\text{ mm}$ ) mit dichter Triaxial-Buchse

Max. Einsatztemperatur: 150 °C

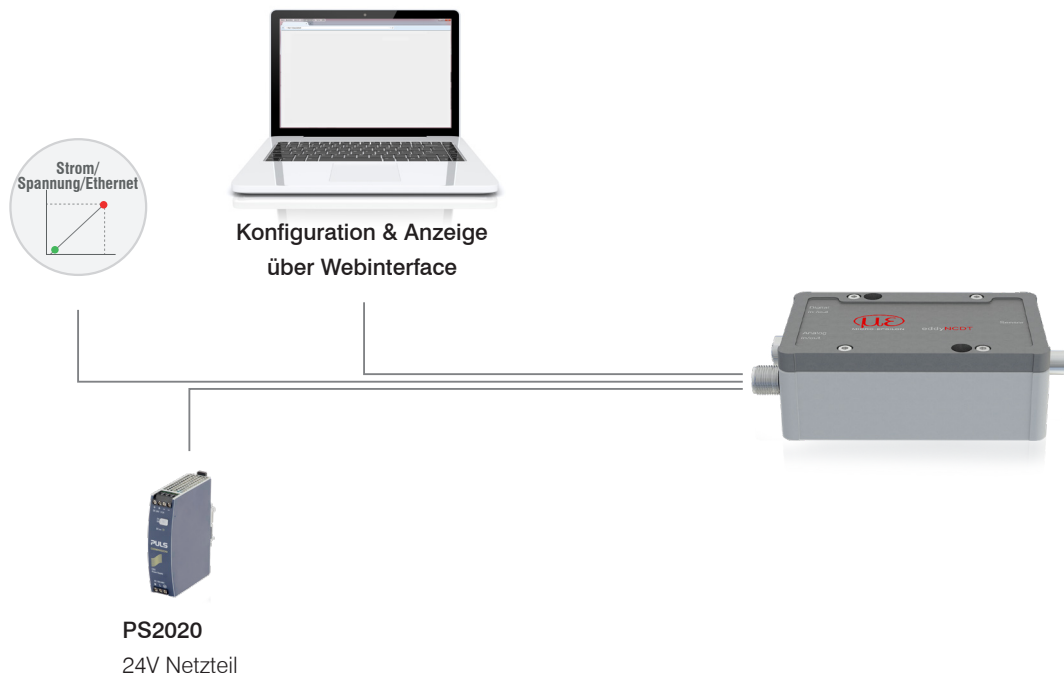
Gehäuse-Material:

Edelstahl und Epoxi-Verguss

1:1

# Anschlussmöglichkeiten

## eddyNCDT 3070



### Stecker/Buchse:

#### 1 Stecker Triax 0323118:

Typ S 102 A014-120 D4,1  
Triaxialer Stecker: Typ: mB0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 200 °C



#### 4 Stecker Triax 0323174:

Typ S101 A005-120 D4,1  
Triaxialer Stecker: Typ: mA0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 150 °C



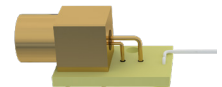
#### 2 Buchse Triax 0323141:

Typ KE102 A014-120 D4,1  
Triaxiale Buchse: Typ: fB0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 200 °C



#### 5 Buchse Triax 0323173

Triaxiale Buchse: Typ: fA0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 150 °C



#### 3 Stecker Triax 0323727:

Typ S 102 A014-120 D2,1  
Triaxialer Stecker: Typ: mB0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 200 °C



#### 6 Buchse Triax 0323121:

Typ KE102 A014-120 D2,1  
Triaxiale Buchse: Typ: fB0  
Verbindung: Push-Pull  
Temperaturbeständigkeit: 130 °C





**Sensoren mit Buchse:** Kabeltyp EC-x/mB0/mB0



Koaxialkabel mit Vitonmantel	
Kabeldurchmesser:	3,6 mm
Minimaler Biegeradius:	statisch ca. 27 mm / dynamisch ca. 54 mm
Temperaturbeständigkeit:	bis 200 °C
Verfügbare Längen:	1 m / 3 m (6 m auf Anfrage)

**Sensoren mit integriertem Kabel:** ES-S04-C-CAx/mB0/D2,0  
**und Verlängerungskabel:** ECE-x/fB0/mB0/D3,6



	Koaxialkabel (Verlängerungskabel)	Koaxialkabel (Sensorkabel)
Kabeldurchmesser	3,6 mm	2 mm
Minimaler Biegeradius	statisch ca. 27 mm / dynamisch ca. 54 mm	statisch ca. 10 mm / dynamisch ca. 20 mm
Temperaturbeständigkeit	bis 200 °C	statisch bis 200 °C
Verfügbare Längen	1 m / 3 m (6 m auf Anfrage)	0,25 m / 0,5 m / 0,75 m

**Sensoren mit integriertem Kabel und offenen Enden**  
**für Lötanschluss über Adapterkabel:** ECA-x/OE/mB0/D3,6



Koaxialkabel mit Vitonmantel	
Kabeldurchmesser:	3,6 mm
Minimaler Biegeradius:	statisch ca. 27 mm / dynamisch ca. 54 mm
Temperaturbeständigkeit:	bis 200 °C
Verfügbare Längen:	1 m / 3 m (6 m auf Anfrage)

**Sensoren mit integriertem Kabel und A0-Stecker über**  
**Adapterkabel:** ECA-x/mA0/mB0/D3,6



Koaxialkabel mit Vitonmantel	
Kabeldurchmesser:	3,6 mm
Minimaler Biegeradius:	statisch ca. 27 mm / dynamisch ca. 54 mm
Temperaturbeständigkeit:	bis 200 °C
Verfügbare Längen:	1 m / 3 m (6 m auf Anfrage)

Artikel	Beschreibung	DT3001	DT3005	DT3020	DT3060	DT3070	DZ140	SGS
PCx/5-M12	<b>Versorgungs- und Signalkabel</b> 5-polig mit M12-Steckverbinder Standardlänge: 5 m Optional verfügbar: 10 m/20 m/40 m/80 m in schleppkettentauglicher Ausführung	x	x					
PCx/8-M12	<b>Versorgungs- und Signalkabel</b> 8-polig mit M12-Steckverbinder Standardlänge: 3 m Optional verfügbar: 5 m/10 m/10 m/15 m 10 m auch in schleppkettentauglicher Ausführung			x	x	x		
PC5/8-M12/105	<b>Versorgungs- und Signalkabel</b> Erhöhte Temperaturbeständigkeit bis 105 °C 8-polig mit M12-Steckverbinder Länge: 5 m in schleppkettentauglicher Ausführung			x	x	x		
PC4701-x	<b>Versorgungs- und Signalkabel</b> 8-polig mit M12-Steckverbinder Standardlänge: 10 m Optional verfügbar: 15 m 10 m auch in schleppkettentauglicher Ausführung							x
SCD2/4/RJ45	<b>Ethernet-Kabel</b> 4-polig mit M12-Steckverbinder auf RJ45-Steckverbinder Standardlänge: 2 m				x	x		
PC140-x	<b>Versorgungs- und Signalkabel</b> 8-poliger Steckverbinder Standardlänge: 3 m Optional verfügbar: 6 m						x	
PS2020	<b>Netzgerät</b> Eingang 100-240 VAC Ausgang 24 VDC / 2,5 A; Montage auf symmetrischer Normschiene 35 mm x 7,5 mm DIN50022	x	x	x	x	x	x	x
IF2035	<b>Schnittstellenmodul zur Industrial Ethernet Anbindung</b> Anbindung von RS422- oder RS485-Schnittstellen an PROFINET / Ethernet/IP / EtherCAT 2 Netzwerkanschlüsse für unterschiedliche Netzwerktopo- logien Ideal für beengte Bauräume dank kompaktem Gehäuse und Hutschienenmontage		x	x				
IF1032	<b>Schnittstellenmodul zur Ethernet / EtherCAT-Anbindung</b> 1x RS485 2x Analog-In (14 Bit, max. 4 kSps), Spannung 1x Analog-in, (14 Bit, max. 4 kSps) Strom		x	x				
IF7001	<b>Einkanal-Konverter-Kabel von RS485 auf USB</b> Konvertierung von RS485 auf USB Einfache Sensoranbindung per USB Ideal zur Integration in Maschinen und Anlagen		x	x				

# Stecksystem für den Einsatz im Vakuum

## Vakuumdurchführung eddy/fB0/fB0/triax

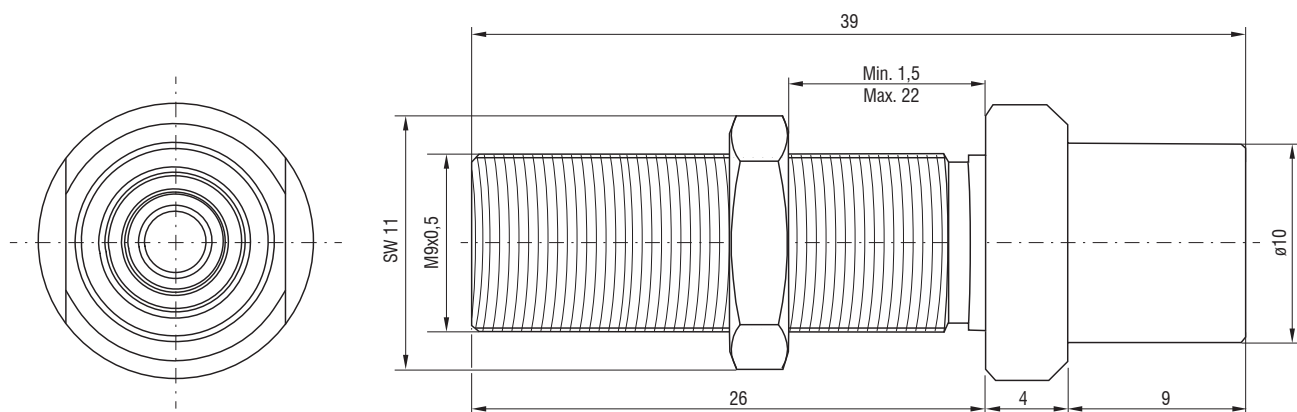
Die eddyNCDT Serie liefert auch in luftleeren Räumen hochpräzise Messergebnisse. Die Vakuumdurchführung eddy/fB0/fB0/triax ermöglicht den eddyNCDT Produkten auch den Einsatz im Vakuumbereich.

- Anwendung im Vakuumbereich
- Anwendung als Wanddurchführung
- Steckbare Ausführung
- Mit allen gängigen eddyNCDT-Produkten kompatibel



Vakuumdurchführung eddy/fB0/fB0/triax	
Gehäusematerial	CuZn39Pb3
Material O-Ring	FPM (Viton®)
Max. Leckrate (IEC-Norm 60068-2-17)	$<10^{-8}$ mbar·l/s
Betriebstemperatur <sup>[1]</sup>	von -20 °C bis 150 °C
Steckzyklen (IEC 60512-5-9a)	10.000
Vibration (MIL-STD-202 Method 204 Condition B)	10 bis 2.000 Hz, 1,5 mm oder 15 g, 12 Durchlaufzyklen pro Achse, 20 Minuten pro 10-2000-10 Hz Durchlaufzyklus, keine Diskontinuität $>1 \mu\text{s}$
Isolationswiderstand	$10^{10} \Omega$

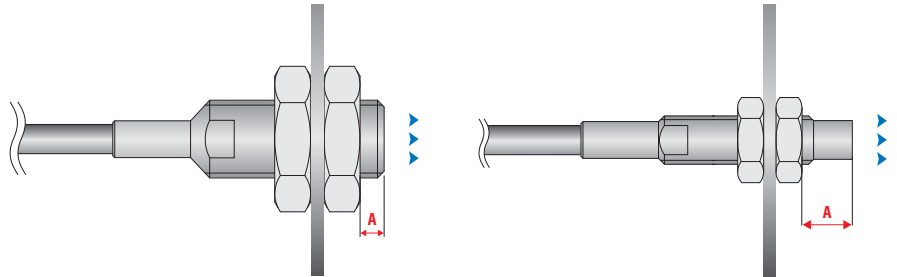
<sup>[1]</sup> Minimale Anschlussstemperatur: 0 °C



### Standard-Einbausituation

#### Abstand der Mutter zur Messfläche

Standardmäßig werden eddyNCDT Sensoren über die beiden im Lieferumfang enthaltenen Montagemuttern befestigt. Diese wurden bei der werkseitigen Kalibrierung der Sensoren in einem definierten Abstand A befestigt und in die Kalibrierung miteinbezogen. Um eine maximale Linearität zu erreichen, muss die Mutter in dem in der Tabelle definierten Abstand befestigt werden.



Die konkreten Abstände der jeweiligen Sensoren entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle:

Serie	Modell	Abstand A
DT3001-	U2-A-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U2-M-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U4-A-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U4-M-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U4-A-Cx	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U4-M-Cx	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U6-A-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U6-M-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U8-A-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U8-M-SA	22 mm ( $\pm 0,2$ mm)
DT3005-	U1-A-C1	8 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U1-M-C1	8 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	S2-A-C1	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	S2-M-C1	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U3-A-C1	10 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U3-M-C1	10 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U6-A-C1	13 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	U6-M-C1	13 mm ( $\pm 0,2$ mm)
DT3020 / DT3060	ES-U1	8 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-S1	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-U2	8 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-S2	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-U3	10 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-S4	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-U6	20,4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES-U8	24,6 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES04	2,1 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	EU05	5,5 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES08	2,7 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES1	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	EU1	6,7 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES2	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	EU3	10 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	ES4	4 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	EU6	10,125 mm ( $\pm 0,2$ mm)
	EU8	12,8 mm ( $\pm 0,2$ mm)
DT3070-	ES-S04	2,4 mm ( $\pm 0,2$ mm)

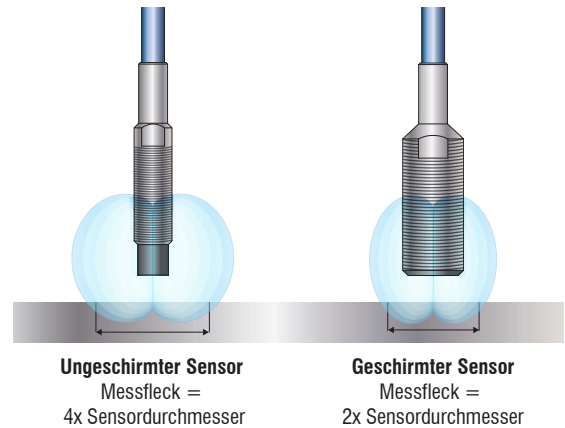
### Einflüsse auf das Messsignal

#### Montage der Sensoren

Die im Punkt „Standard-Einbausituation“ genannten Hinweise zur richtigen Installation der Sensoren haben Einfluss auf das Messsignal.

#### Mindest-Durchmesser vom Messobjekt (flach)

Die relative Größe des Messobjekts hat Auswirkungen auf die Linearitätsabweichung. Im Idealfall ist die Messobjektgröße bei geschirmten Sensoren mindestens 2 x Sensordurchmesser, bei ungeschirmten Sensoren 4 x Sensordurchmesser. Ab dieser Größe verlaufen fast alle Feldlinien vom Sensor zum Messobjekt. Dabei dringen nahezu alle Feldlinien über die Stirnfläche in das Messobjekt ein und tragen somit zur Wirbelstrombildung bei. Bei kleineren Messobjektdurchmessern wird eine Feldlinearisierung empfohlen.



- ✓ **ø Messobjekt = 4-facher bzw. 2-facher Sensordurchmesser**  
Empfohlen (keine Linearisierung erforderlich)
- F **ø Messobjekt = 3-facher bzw. 1,5-facher Sensordurchmesser**  
Erfordert Feldlinearisierung (DT306x / DT3300)



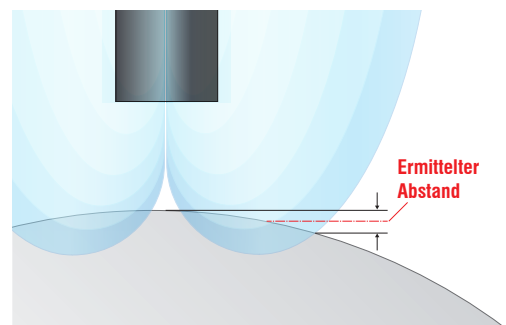
#### Mindest-Durchmesser von runden Messobjekten

Neben der Mindestgröße für ebene Geometrien ist auch für runde Messobjekte ein Mindestdurchmesser erforderlich.

- F **Durchmesser > 10-facher Sensordurchmesser**  
Erfordert Feldlinearisierung (DT306x / DT3300)
- W **Durchmesser < 10-facher Sensordurchmesser**  
Erfordert Werkskalibrierung

#### Kompensation des Abstands bei gewölbten Messobjekten

Bei Messungen auf gewölbte Oberflächen wie z.B. Wellen und Schäfte ziehen die Sensoren den mittleren Abstand heran, der sich aus dem nächsten und entferntesten Feldlinienbereich ergibt. Dieser Abstand entspricht jedoch nicht dem Abstand des Scheitels zum Sensor. Aus diesem Grund bieten die Wirbelstrom-Messsysteme von Micro-Epsilon die Möglichkeit, den tatsächlichen Abstand im Controller zu hinterlegen. Damit können Messungen auf zylindrische Objekte wie Walzen oder Wellen durchgeführt werden.



## Material und Dicke des Messobjekts

Stabile Messergebnisse erfordern eine Minstdicke des Messobjekts, die abhängig vom verwendeten Messobjektmaterial ist. Für einseitige Abstandsmessungen werden folgende Richtwerte empfohlen:

Messobjektmaterial	empfohlene Messobjektdicke
Aluminium	0,504 mm
Blei	1,377 mm
Gold	0,447 mm
Graphit	8,100 mm
Kupfer	0,402 mm
Magnesium	0,627 mm
Messing	0,747 mm
Nickel	0,081 mm
Permalloy	0,012 mm
Phosphor Bronze	0,906 mm
Silber	0,390 mm
Stahl DIN 1.1141	0,069 mm
Stahl DIN 1.4005	0,165 mm
Stahl DIN 1.4301	2,544 mm



## Verkipfung

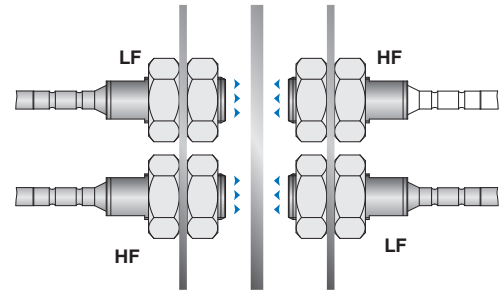
Die hohe Genauigkeit der eddyNCDT Sensoren wird nur bei einer senkrechten Sensormontage erreicht. Bei einer Verkipfung des Sensors bzw. des Messobjekts weichen die Messergebnisse geringfügig von den in senkrechter Position gemessenen ab.

Das Ausmaß der Abweichung ist von Sensor zu Sensor unterschiedlich. Eine Verkipfung von  $\pm 3^\circ$  kann für die meisten Messaufgaben vernachlässigt werden kann. Bei einer Verkipfung von mehr als  $6^\circ$  sollte eine Werkskalibrierung erfolgen. Durch eine 3-Punkt Kalibrierung kann die Verkipfung im Controller hinterlegt werden. Damit werden Einflüsse auf das Signal kompensiert.

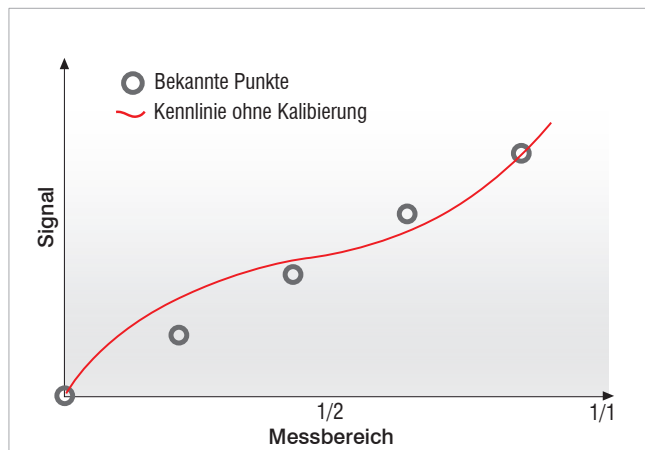


### Frequenztrennung

Beim Betrieb mehrerer eddyNCDT Messsysteme können diese mit einer neuartigen Frequenztrennung (LF/HF) geliefert werden. Die Frequenztrennung ermöglicht einen Mehrkanalbetrieb ohne gegenseitige Beeinflussung. Dank dieser Funktion ist eine Synchronisation über ein Synchronisationskabel nicht erforderlich.



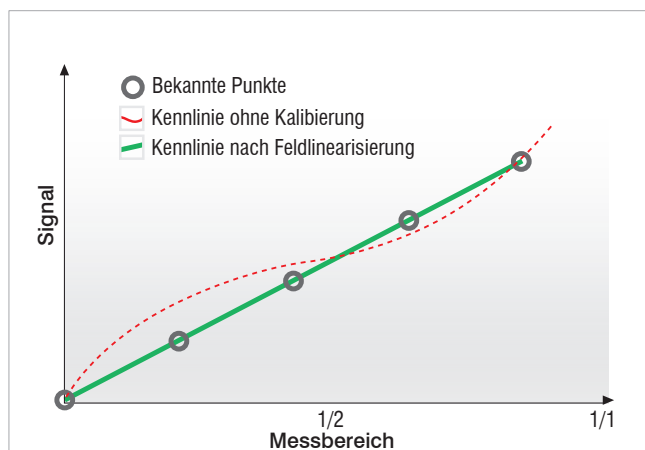
### Feldkalibrierung



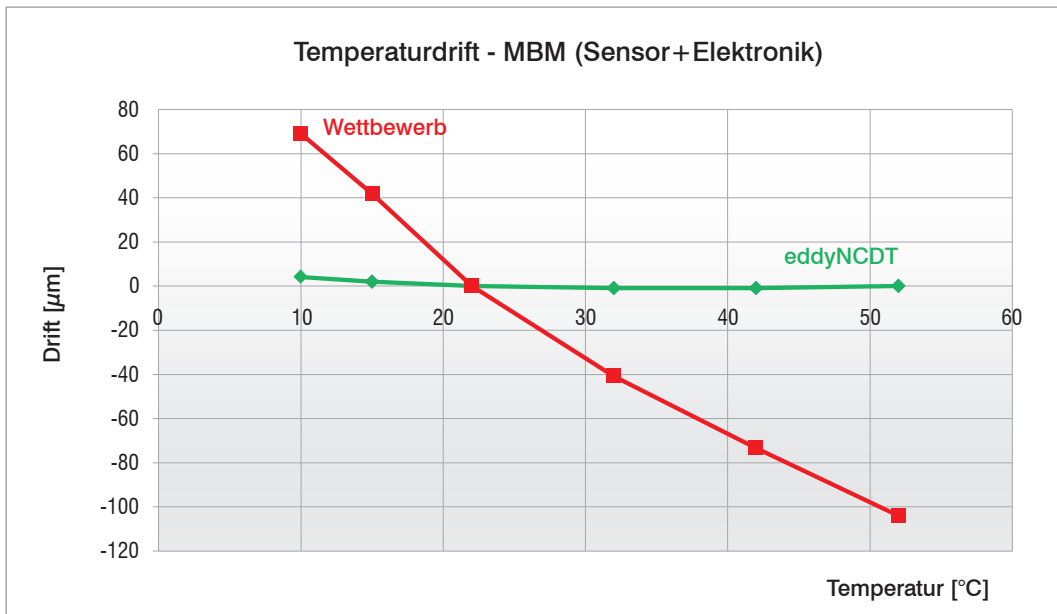
Können die Standard-Einbaubedingungen nicht umgesetzt werden, empfiehlt sich eine Feldlinearisierung (verfügbar bei eddyNCDT 3060 und eddyNCDT 3300). Dank dieser Vor-Ort-Kalibrierung werden Einflüsse kompensiert, die sich aus der Einbausituation oder den Targetmaterialien- bzw. -formen ergeben. Damit können auch bei schwierigen Einbaubedingungen optimale Messgenauigkeiten erzielt werden.

Für die Maschinenintegration ist eine Linearisierung durch 2 fixe Punkte (Anfangs- und Endpunkt) in den meisten Fällen ausreichend. Werden 3 oder 5 Punkte zur Linearisierung herangezogen, kann die Genauigkeit nochmals gesteigert werden.

Bei einer Linearisierung mit 2 oder mehr Punkten gilt diese nur innerhalb der gewählten Randpunkte. Außerhalb dieses Bereichs können größere Linearitätsabweichungen vorliegen.



## Temperaturdrift eines Micro-Epsilon Wirbelstromsystems im Vergleich zum Wettbewerb



Alle eddyNCDT Sensoren und Controller sind aktiv temperaturkompensiert (Sensoren bis max. 180 °C, Controller bis max. 50 °C). Dabei wird die Sensor- und Controllertemperatur im Betrieb aufgenommen und in das Messergebnis mit eingerechnet. Dies zeigt sich in einem extrem stabilen Messsignal.

Die Abbildung zeigt einen Micro-Epsilon Sensor (grün) im Vergleich zu Wettbewerbsprodukten (rot). Die maximale Abweichung über den kompletten Temperaturbereich liegt deutlich unterhalb der im Datenblatt angegeben 150 ppm/°C. Nur vereinzelt liegt die Abweichung für den Temperaturanstieg von einem Grad bei maximal 150 ppm.

Fazit: Um präzise Messwerte im  $\mu\text{m}$ -Bereich konstant und zuverlässig zu halten sind die zu erreichende Auflösung und der Temperatureinfluss entscheidend. Das Micro-Epsilon System ist so temperaturstabil aufgebaut, dass Temperaturschwankungen aktiv kompensiert werden. Aufgrund des höheren Temperatureinflusses beim Wettbewerber-System können dort selbst tagesübliche Temperaturschwankungen von  $\pm 2,5\text{ °C}$  schon zu einer Abweichung von  $> 20\text{ }\mu\text{m}$  führen. Messungen mit Mikrometergenauigkeit sind somit mit dem Wettbewerber-System ohne aktive Temperaturkompensation selbst in normalen Umgebungen nicht möglich.

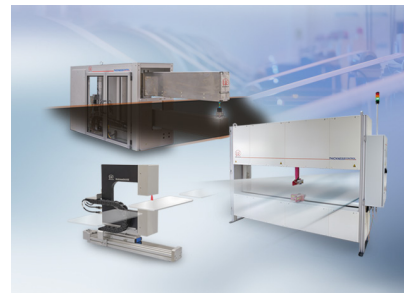
## Sensoren und Systeme von Micro-Epsilon



Sensoren und Systeme für Weg, Position und Dimension



Sensoren und Messgeräte für berührungslose Temperaturmessung



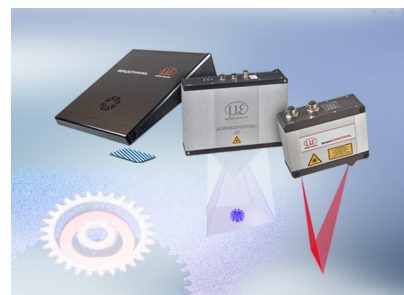
Mess- und Prüfanlagen zur Qualitätssicherung



Optische Mikrometer, Lichtleiter, Mess- und Prüfverstärker



Sensoren zur Farberkennung, LED Analyser und Inline-Farbspektrometer



3D Messtechnik zur dimensionellen Prüfung und Oberflächeninspektion